

中学俄语复习资料

РУССКИЙ ЯЗЫК

МАТЕРИАЛЫ
ДЛЯ
ПОВТОРЕНИЯ

上海译文出版社

• • • • •

РУССКИЙ ЯЗЫК

МАТЕРИАЛЫ
ДЛЯ
ПОВТОРЕНИЯ

• • • • •

中学俄语复习资料

上海市中小学俄语教材编写组编

上海译文出版社出版

上海延安中路 955 弄 14 号

新华书店上海发行所发行

译文印刷厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 12.125 字数 255,000

1980 年 8 月第 1 版 1982 年 5 月第 2 次印刷

印数: 27,001—46,500 册

书号: K 7188·31 定价: 0.74 元

说 明

一、《中学俄语复习资料》是以一九七八年八月出版的上海市《中学俄语复习教材》为基础进行编写的。本书主要供中学毕业生复习用,其他年级也可按照教学需要,选用其中有关内容。此外,本书还可供具有同等程度的俄语爱好者自学用。

二、本书是根据教育部制订的《全日制十年制中小学俄语教学大纲》(试行草案)的要求和全国统编教材的词汇和语法内容进行编写的。书中包括了教学大纲规定的、统编教材编进的全部语法项目,还补充了少量其他常用的语法项目,如动名词、否定代词和否定副词、不定代词和不定副词、带有行为方法从句的主从复合句等。本书编写时,保留了原《复习教材》中比较容易的单项练习,补充了大量难度较高的综合性练习,以适合不同程度学生的需要。

三、本书共分三个部分:语法、综合训练材料和词汇,书后并附有汉译俄练习答案。

(一)语法:分80个项目,尽量按照由浅入深的顺序排列。每个项目以句型形式出现,附必要的变化表和注释。为了帮助学生在实践中掌握语法的基础知识和基本技能,书中配有较多的练习(语法部分共273个)。练习内容除巩固本项目的单项练习外,还有复习前面项目的综合性练习。练习形式力求多样。

(二)综合训练材料:分综合练习、阅读材料和口语材料三个部分。

1. 综合练习：包括语音练习、词汇练习和语法练习。

2. 阅读材料：共 12 篇。题材以学生家庭、学校、社会生活为主。选入的文章均系原文或稍经改写的原文。* 每篇文章后面还配有少量检查学生理解程度的练习。

3. 口语材料：以学生的日常生活为题材编成简单的对话，共分 15 个专题。

(三) 词汇：共 1850 个左右，编成按字母表顺序排列的词汇表和分类词汇表。注释力求简单明了。

(四) 附录：汉译俄练习参考答案。

由于本书练习较多，为节省篇幅，书后只附汉译俄练习的答案。有些句子可用多种方式翻译，参考答案中一般只给较为常用的一种或两种。

四、由于编写时间匆促和编者水平有限，本书难免存在缺点和错误，希望广大师生在使用中提出宝贵的意见。

五、参加本书编写工作的有杨锦华、骆开廉、吴仁章、张积杰、张剑飞、江露清、秦光荣等。

上海市中小学俄语教材编写组

一九八〇年一月

目 录

I 语 法

词 法

一、名词、代词、形容词

性和数

- | | |
|-------------------|----|
| 1. 名词的性和数 | 1 |
| 2. 人称代词的性和数 | 4 |
| 3. 形容词的性和数 | 6 |
| 4. 物主代词的性和数 | 9 |
| 5. 指示代词的性和数 | 11 |

格

第一、四格

- | | |
|--------------------|----|
| 6. 名词第一、四格 | 13 |
| 7. 人称代词第一、四格 | 17 |
| 8. 形容词第一、四格 | 19 |

第二格

- | | |
|-------------------|----|
| 9. 名词第二格 | 23 |
| 10. 人称代词第二格 | 27 |
| 11. 形容词第二格 | 29 |

第三格

- | | |
|-------------------|----|
| 12. 名词第三格 | 33 |
| 13. 人称代词第三格 | 35 |
| 14. 形容词第三格 | 37 |

第五格

15. 名词第五格 39
16. 人称代词第五格 42
17. 形容词第五格 43

第六格

18. 名词第六格 47
19. 人称代词第六格 49
20. 形容词第六格 50

一 —— 六格归纳

21. 名词各格 53
22. 人称代词各格 60
23. 形容词各格 62
24. 物主代词各格 66
25. 指示代词 *этот, тот* 各格 70
26. 疑问代词 *кто, что, чей, какой* 各格 73
27. 限定代词 *весь* 各格 77

二、动词

动词的变位

28. 动词第一变位法 79
29. 动词第二变位法 84
30. 带 *-ся* 动词的变位 88

动词的时间

31. 动词现在时 91
32. 动词过去时 92
33. 动词将来时 95

动词的体

34. 未完成体和完成体 98

动词命令式和假定式

35. 动词第二人称命令式	103
---------------------	-----

36. 动词假定式	105
-----------------	-----

运动动词

37. 运动动词的定向形式和不定向形式	107
---------------------------	-----

三、数词

38. 数量数词	112
----------------	-----

39. 顺序数词	117
----------------	-----

40. 钟点表示法	121
-----------------	-----

四、副词

41. 一些常用的副词	124
-------------------	-----

五、短尾和比较等级

42. 形容词短尾	127
-----------------	-----

43. 形容词比较级	128
------------------	-----

44. 副词比较级	131
-----------------	-----

45. 形容词最高级	134
------------------	-----

46. 副词最高级	135
-----------------	-----

六、前置词

47. 一些常用的前置词	139
--------------------	-----

48. 前置词 в, на	142
---------------------	-----

七、形动词和副动词

形动词

主动形动词

49. 现在时主动形动词	145
--------------------	-----

50. 过去时主动形动词	148
--------------------	-----

被动形动词

51. 现在时被动形动词	151
--------------------	-----

52. 过去时被动形动词	153
--------------------	-----

53. 被动形动词短尾	157
-------------------	-----

副动词

54. 未完成体副动词160
55. 完成体副动词162

八、其它

56. 动词 БЫТЬ164
57. 动名词167
58. 否定代词和否定副词170
59. 不定代词和不定副词172

句 法

九、句子成分

60. 主语和谓语174
61. 补语、定语和状语176
62. 动词不定式在句中的作用178

十、简单句

63. 人称句180
64. 不定人称句181
65. 泛指人称句183
66. 无人称句183
67. 主格句185

十一、复合句

并列复合句

68. 并列复合句187

主从复合句

69. 主从复合句188
70. 带有补语从句的主从复合句190
71. 带有定语从句的主从复合句192
72. 带有主语从句的主从复合句196

73. 带有谓语从句的主从复合句	197
74. 带有时间从句的主从复合句	198
75. 带有地点从句的主从复合句	199
76. 带有原因从句的主从复合句	200
77. 带有目的从句的主从复合句	202
78. 带有条件从句的主从复合句	204
79. 带有让步从句的主从复合句	206
80. 带有行为方法从句的主从复合句	207

II 综合训练材料

综合练习

Упражнения	211
------------------	-----

阅读材料

1. У нас большая семья	246
2. Обычный день в семье Кóли	247
3. Времена го́да	248
4. Письмо	250
5. Каникулы	252
6. Дом семьи Лёнина	253
7. Нужно много знать	255
8. Последний урок	256
9. Наш кондуктор	258
10. Герóй	261
11. Мать	265
12. Лентяй	267

口 语 材 料

1. Как тебя зовут?269
Сколько тебе лет?
2. Кто у вас в семье?271
Сколько человек у вас в семье?
У тебя есть братья и сёстры?
Где живёт ваша семья?
Где работает твой отец?
3. Ты учишься или работаешь?273
4. Где ты учишься?274
5. Где вы работаете?275
6. Какой иностранный язык ты учишь?276
Ты говоришь по-русски?
7. Ты каждый день читаешь газету?277
У тебя есть журнал «Хунцзи»?
8. Как твоё здоровье?278
9. Какие времена года ты знаешь?279
Какое сегодня число?
10. Сколько дней в неделе?280
Какой сегодня день?
11. Какая сегодня погода?281
12. На какой фильм мы пойдём?282
13. Где можно купить книгу?283
14. Что ты делаешь утром?284
Что ты делаешь днём?

- Что ты делаешь вечером?
15. Как доехать до улицы Наньцзинлү?285
- Этот автобус идёт до улицы Наньцзинлү?

III 词 汇

词 汇 表

词汇表	286
-----------	-----

词 汇 分 类 表

一、名 词	329
二、形容词	338
三、数 词	339
四、代 词	340
五、动 词	341
六、副 词	346
七、前置词	348
八、连接词	349
九、语气词	349
十、感叹词	349

附 录

汉译俄练习参考答案	349
-----------------	-----

I 语 法

词 法

一、名词、代词、形容词

性 和 数

1. 名词的性和数

Кто это?	Это	учени́к. уче́ница. сло́н.	Это	уче́ник. уче́ницы. сло́ны.
Что это?	Это	журна́л. газе́та. письмо́.	Это	журна́лы. газе́ты. письма́.

[注] 对表示人和动物的名词提问时, 要用 кто; 对非动物名词提问时, 要用 что.

名词性、数变化表

性 \ 数	单 数	复 数	结 尾
阳 性	заво́д геро́й слова́рь	заво́ды геро́и слова́ри	辅音字母加 -ы -й 改 -и -ь 改 -и
阴 性	шко́ла геро́иня па́ртия дверь	шко́лы геро́ини па́ртии двэ́ри	-а 改 -ы -я 改 -и -ия 改 -ии -ь 改 -и
中 性	окно́ по́ле зда́ние	о́кна по́ля зда́ния	-о 改 -а -е 改 -я -ие 改 -ия

【注】1) 名词的性一般应按其结尾来确定，但也有一些例外。如：

- а) 以 -ь 结尾的名词有些属阳性，如 *учитель, октябрь*；有些属阴性，如 *мать, жизнь*。
 - б) 某些以 -а, -я 结尾的表示男人的名词仍属阳性，如 *дедушка, дядя* 等。
 - в) 有些表示人的阳性名词既可以指男人，也可以指女人，如 *товарищ, врач, инженер, профессор* 等。
- 2) 大部分名词都有单、复数的变化，但有一部分名词却只有一种数的形式。如：
- а) 只有单数形式：*Китай, Маркс, коммунизм, строительство, молодёжь, вода (水), бумага (纸)* 等。
 - б) 只有复数形式：*часы, очки, брюки, канюкулы, сүтки, овощи, деньги* 等。
- 3) 名词单数变复数时，除按上面表内规则变化外，也有一些例外。如：
- а) 在 г, к, х, ж, ч, ш, щ 这些辅音字母后不能写 *ы*，应写 *и*。

如：

флаг—флаги

стих—стихи

врач—врачи

книга—книги

задача—задачи

ученик—ученики

нож—ножи

товарищ—товарищи

ручка—ручки

юноша—юноши

- б) 在 ц 后不能写 я，应写 а。如：

сердце—сердца

дом—дома

город—города

учитель—учителя

стул—стулья

полотенце—полотенца

боец—бойцы

крестьянин—крестьяне

рабочий—рабочие

человек—люди

Упражнение 1. 按提示回答问题：

- 1) Кто это? (男学生 女学生 男教师 女教师 校长 技术员 工程师 男工人 女工人 男社员 女社员 战士 爸爸 妈妈 哥哥 妹妹 狼 熊)
- 2) Кто это? (男学生们 女学生们 教师们 工人们 社员们 战士们 同志们 工程师们 儿头熊)

- 3) Что это? (学校 礼堂 教室 阅览室 桌子 椅子
课桌 窗 门 黑板 书 杂志 词典
钢笔 钢笔尖 铅笔 录音机 电视机)
- 4) Что это? (几张报纸 几本杂志 几本词典 几支
钢笔 几支铅笔 几本练习簿 几封信
几架电视机 几辆公共汽车)

Упражнение 2. 把句中黑体词单数改成复数, 复数改成单数:

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1) Это ученик . | 7) Это журналы . |
| 2) Это школа . | 8) Это стол . |
| 3) Это учитель . | 9) Это линейка . |
| 4) Это письмо . | 10) Это карандаш . |
| 5) Это ручки . | 11) Это артисты . |
| 6) Это газеты . | 12) Это собака . |

Упражнение 3. 按示例填空:

示例: Это не ученик, а ученица.

- Это не рабочий, а _____.
- Это не учитель, а _____.
- Это не крестьянин, а _____.
- Это не коммунар, а _____.
- Это не коммунист, а _____.

Упражнение 4. 按括号里的要求把句子译成俄语:

- 这是工厂吗? 是的, 这是工厂。(单数)
- 这是工人吗? 是的, 这是工人。(复数)
- 这是医院吗? 不, 这不是医院。(单数)
- 这是医生吗? 不, 这不是医生。(复数)

- 5) 这是阅览室吗? 不, 这不是阅览室。这是教室。(单数)
- 6) 这是椅子吗? 不, 这不是椅子。这是课桌。(复数)
- 7) 这是男学生吗? 不, 这不是男学生。这是男教师。
(复数)
- 8) 这是书吗? 不, 这不是书, 而是词典。(单数)
- 9) 这是女工人吗? 不, 这不是女工人, 而是女教师。
(复数)
- 10) 这是狗吗? 不, 这不是狗, 而是狼。(单数)
- 11) 这是门吗? 不, 这不是门, 而是窗子。(复数)
- 12) 这是工程师吗? 不, 这不是工程师, 而是技术员。
(单数)

2. 人称代词的性和数

Где	ученик?	Вот он.
	ученица?	Она тут.
	собака?	Она там.
	письмо?	Оно там.
	тетради?	Вот они.
Кто	ты?	Я ученик (ученица).
	вы?	Мы ученики.
	он?	Он учитель.
	они?	Они коммунары.

人 称 代 词 表

人 称 \ 数	单 数	复 数
第 一 人 称	я	мы
第 二 人 称	ты	вы
第 三 人 称	он, она, оно	они

〔注〕人称代词 он, она, оно, они 可以代替人和动物, 也可以代替物。
 он 代替男性和其他阳性名词; она 代替女性和其他阴性名词; оно 代
 替中性名词; они 代替复数名词。

Упражнение 5. 用人称代词填空:

- | | |
|------------------------|-------------------|
| 1) Где учитель? | Вот _____. |
| 2) Где школа? | _____ там. |
| 3) Где магазин? | _____ тут. |
| 4) Где тетрадь? | Вот _____. |
| 5) Где словарь? | _____ там. |
| 6) Где письмо? | Вот _____. |
| 7) Где ученик? | _____ тут. |
| 8) Где рабочий? | _____ на заводе. |
| 9) Где мама? | _____ дома. |
| 10) Где брат и сестра? | _____ в школе. |
| 11) Где слоны? | _____ в зоопарке. |
| 12) Где птица? | _____ на дереве. |

Упражнение 6. 用人称代词填空:

- | | |
|----------------|-------------------|
| 1) Кто ты? | _____ ученица. |
| 2) Кто вы? | _____ рабочие. |
| 3) Кто вы? | _____ учитель. |
| | _____ ученики. |
| 4) Кто он? | _____ продавец. |
| 5) Кто она? | _____ крестьянка. |
| 6) Кто они? | _____ артисты. |
| 7) Кто _____ ? | Она Лю Хулань. |
| 8) Кто _____ ? | Он Лэй Фэн. |